

Théâtre



des Célestins



esbrosse

T A I L L E U R

48, RUE DE LA REPUBLIQUE. LYON

DEPUIS
1890

BOCCARA

18, PLACE BELLECOUR, LYON

apis français
is d'Afrique du
Tapis d'Orient -
Tapis de Pers
Tapis

d'Orient - Tapis de Perse - Tapis
Tapis d'Afrique du Nord -
de Perse - Tapis français
Tapis d'Orient - Tapis
d'Afrique du Nord
Tapis français
Tapis d'Orient - Tapis de Perse
Tapis d'Afrique du Nord - Tapis
Orient - Tapis de Perse - Tapis
Tapis français
Tapis d'Afrique

*Été comme hiver
Confort...
Rhône Lumière*

ASPIR² CIREUSES MACH. À LAVER

REFRIGERATEURS

RHÔNE. LUMIÈRE
19 (B) LA FAYETTE LYON


T.S.F. ELECTRO MENAGER. DISQUES

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt: **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 13-64



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1952-1953

Directeur

CHARLES GANTILLON

(12^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue **Président-Carnot** - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

L. CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE
LUNETTERIE DE QUALITE

BAS - REMAILLAGE - TRICOTS

Les laines
JEACO

4 MAISONS

6, RUE PAUL - CHENAVARD
102, BOULEVARD DES BELGES
21, GRANDE-RUE DE VAISE
15, AVENUE JEAN - JAURES



Roux-Marquand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

POUR LE
HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

DEPUIS 102 ANS EN CONFIANCE
AU SERVICE DES FAMILLES

**MEUBLES
BONJOUR**

ENSEMBLIERS-DÉCORATEURS A LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ

La plus vaste Exposition de la
Place, rassemblant en permanence
les Nouveautés Actuelles

Nombreuses récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles



FABRIQUE DE
CHAUSSURES

18, Rue Moncey
LYON

Tél. MO 80-05

**AU
GRAND BOTTIER**
N. ZAGORIS

SACS A MAINS
CHAUSSURES ET
GANTS SUR MESURE



DIPLOMÉ DE PARIS

TAILLEUR
COUTURIER

Dibran

24, Rue Terme

Tél. BU. 31-65

LYON

Pelletteries fines

André **KESSEL FILS**
FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

Christiane Godde



**COUTURIER
DES JEUNES
CHAUSSEUR
DE LEURS PETITS PIEDS**



SES CADEAUX DE NAISSANCE
ET TOUTES SES TROUVAILLES

8, AV. MARECHAL-DE-SAXE, LYON

Lalande 28-32



Du 17 au 19 octobre :

LES PRODUCTIONS THEATRALES GEORGES HERBERT

présentent

AIME CLARIOND

dans

“Le Venin”

3 actes de Henri BERNSTEIN

Décors de Julien BUISSON

Mise en scène de l'Auteur



Spizales

DISQUES
ENREGISTREMENTS - RADIO
TELEVISION

3 ET 5, COURS GAMBETTA - LYON
Tél. : MO 54-07

POUR VOTRE BUREAU

CLASSORGA

MEUBLES BOIS & MÉTALLIQUES
APPAREILS - MACHINES - PLANNINGS
DOSSIERS - FICHES - CARTES PERFORÉES

48, AV. MAR.-FOCH, LYON - LA 65-77

HOMÉOPATHIE

PHARMACIE
RHODANIENNE

J. BOIRON - Docteur en pharmacie

38, RUE THOMASSIN
ET 7, RUE GROLÉE
GA. 12-17



Tous renseignements sur l'Homéopathie

Maroquinerie de qualité

Christian

7, RUE CHILDEBERT, 7
LYON

Téléphone : FRANKLIN 80-95

SPECIALITE TRICOTS
JERSEYS VILLE ET SPORTS

La Boutique de Paris

39, COURS VITTON - Tél. LA. 72-40



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

RIDEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

La Maison des Rideaux

42, Rue de Brest
LYON
FR. 43-46

BIJOUTERIE • HORLOGERIE
ORFÈVRE

Madame G. Labaty

26, Rue de la Charité - LYON

C^{IE} NORDIQUE
DE FOURRURES

Une Maison de confiance

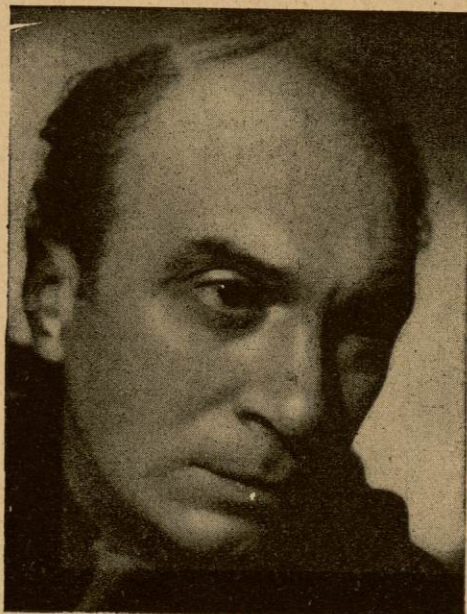
5, RUE DES ARCHERS - LYON

J. MENNETON

L'Atelier

27, RUE FERRANDIÈRE - LYON

A MEUBLEMENTS



*Aimé
Clariond*

Photo X

SKI
VILLE
SPORT
CHASSE
MONTAGNE

GUERRIER

CHASSEUR

18,
Rue V.-Hugo
LYON

Tél.
FR. 05-40



Elégance et qualité triomphent

FOURRURES ARCHERS

7, RUE DES ARCHERS - LYON - FR. 40-17

Spécialité: **ASTRA** toutes pelleteries fines

A. Bourgeois-Tollet

CERAMISTE - VERRIER
91, rue de l'Hôtel-de-Ville



PORCELAINES
CRISTAUX
LUMINAIRE
OBJETS D'ART

Le Grand
Magasin
du Tissu

DICTY

17 Rue de
L'Hôtel de Ville
LYON

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ROLEX
ZENITH
UNIVERSAL

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL-FOCH
Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS
ET
BIJOUX D'OCCASION

DISTUTION

(métrique)

Françoise Loleh BELLON *visèle Pécaud* Josephe HARMINA
Gabriel Pécaud Aimé CLARIC *rest* Gérard KERYSE
Hélène de Clerjöl Nicole FABRIC *livier* Jean SYLVERE



ROB PARELLI

L'orfèvrerie est aimablement Maison CHRISTOPHE, rue Royale
Lingerie et nappes de la GRANDE BLANC, 6, boulevard des Capucines
Les valises sont des créations 104, avenue des Champs-Élysées.

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
ORFÈVRERIE
DE QUALITE

VACHERON & CONSTANTIN
INTERNATIONAL WATCH
JAEGER
LONGINES
OMEGA
ROLEX
ULYSSE NARDIN
UNIVERSAL

CHARVET

Maitre-Horloger depuis 1852

48, Rue de l'Hôtel-de-Ville
LYON
FR. 49-61

MAISON MALLEVAL

A. GIROUD & C^{ie}

Liqueurs - Spiritueux
Caveaux réservés de Vins
et Champagnes

Adjudicataire des Vins des Hospices de Beaune

MAGASINS ET BUREAUX
11, RUE EMILE-ZOLA - LYON - T. GAILLETON 02-07

BOEU

TÉL. F 77-32

TISSUS RUE DE LA CHARITE - LYON



CRF



4 Pass. HOTEL-DIEU QUAI 8 Place BELLECOUR





Direction
Odette BRAZIER

ROGER GARNIER
Propriétaire

34, r. Ferrandière, LYON - Tél. FR. 44-06

Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layettes

Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA-LYON - T. MO. 30-44

*Tradition de goût et de qualité
de son atelier*



“Le Venin”

Gabriel Pecaud est un romancier célèbre partagé entre la profonde tendresse conjugale qui l'unit à Gisèle, sa femme, et la sexualité dominatrice qui le pousse vers Françoise, sa maîtresse.

Est-ce en lui que se trouve « Le Venin » dans sa jalousie exacerbée par l'amour passionné de Françoise ? en son égoïsme qui serait intolérable s'il n'était inconsciemment puéril ?

Non, « Le Venin » semble plus général, c'est la recherche du bonheur. Gabriel trouve en Françoise tout ce qui alimente son besoin de domination : éclats, coquetterie innée, superficielle légèreté. Gisèle lui procure l'apaisement, la sollicitude presque maternelle que réclame son âme inquiète. Gabriel se sent coupable envers Gisèle, mais son imagination ne peut accepter l'idée d'une trahison de Françoise.

Tandis que les trois personnages qui sont au centre de l'action trouvent l'apaisement, Olivier de Burtangis qui, tout au long de la pièce traîne sa sereine médiocrité, connaîtra à son tour le venin. Il sera fait de tous les désirs refoulés, de toutes les conquêtes spirituelles ou simplement charnelles manquées par ce raté.

Créé au Théâtre du Gymnase en 1927, « Le Venin » est un des plus beaux moments de l'activité dramatique de Henri BERNSTEIN. Ce dernier a accepté de confier aux Productions Théâtrales Georges Herbert le soin d'une reprise, qu'il souhaitait depuis fort longtemps, mais qui s'avérait particulièrement difficile, du fait de l'interprétation.

Lorsque Monsieur Aimé CLARIOND a accepté de reprendre le rôle créé par Charles BOYER, Henri BERNSTEIN n'a pas hésité, et a, sans réserve donné son accord car il présageait déjà tout ce que Aimé CLARIOND pourrait tirer d'un personnage complexe déchiré entre son amour conjugal et les exigences d'une sensualité tyrannique.



MACHINE
A LAVER

SEMI-AUTOMATIQUE

Saden

31, RUE DE LA PART-DIEU, LYON - MONCEY 09-28



ADRILLON
GARAVEL
Tailleurs

23, RUE THOMASSIN - FRANKLIN 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « CONTAINER » toutes directions

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

GROUPAGES



CHANTILLY THÉ-BAR-CABARET

14, RUE THOMASSIN - LYON

“NIGHT CLUB”

Télép. GA 28-15

Tous les soirs de 21 h. 30 à l'aube

CABARET DANSANT - ATTRACTIONS

BAR OUVERT A PARTIR DE 18 HEURES

CALDERA

23, RUE GASPARIN • LYON



*Le fourreur
de la femme élégante*

SES MODELES, SA QUALITE, SES PRIX

Blain

4-5, GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE, LYON
TÉL. BURDEAU 84-90

Toute la bonneterie
et chemiserie

POUR

DAMES - MESSIEURS ET ENFANTS

ARTICLES SÉRIEUX

ET DE BON GOUT

PRIX RAISONNABLES

AU NOUVEAU LYON

MEUBLES D'ART
DECORATION

26, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 19-07

8, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 84-64

Institut Laurencin

*Tous Soins Esthétiques
Féminins*

MANUCURE
PEDICURE, VISAGISTE, EPILATION
1, rue Laurencin - LYON - FR. 18-55

ARMES ET
CYCLES DE
PRÉCISION

Reinox

TOUS APPAREILS MÉNAGERS - J. S. F.

OMEGA MACHINES
À COUDRE

3 bis, Avenue Félix-Faure - LYON



A partir du 24 octobre :

"BACK STREET"

avec

Suzy Prim

et

Daniel Lecourtois



LINOLÉUMS

TOUS LES COUVRE-PARQUETS

"Linos Liberté"

MAISON SPECIALISEE

55, Cours de la Liberté - Lyon

MO 04-12

PIANOS - MUSIQUE

MM. Charles et Jean HEITZ

Accordeurs diplômés

*vous présentent leurs salutations, et sont
toujours à votre disposition pour tout ce
qui concerne le PIANO*

VENTE - ACHAT - ECHANGE
ACCORDS - REPARATIONS
41, rue de la Charité, LYON

TAPISSERIE
DECORATION
AMEUBLEMENT

Louis Silvent

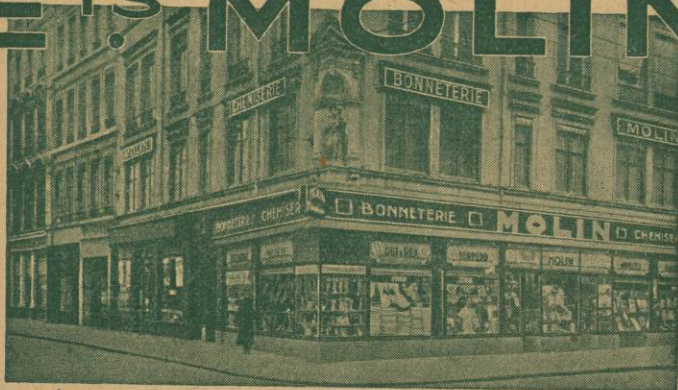
Téléph. : FR. 70-31
20, rue de Condé
LYON

TOILES - LINGE DE MAISON
LAYETTES - TROUSSEaux

LES
TISSAGES
VOSGIENS

8, rue de Brest, 8
Tél. FR. 38-88

E.T.S. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

*Egalez vos Appartements
Décorez vos Vitrines*

avec

Les Fleurs
"KIDUR"

EN TISSUS

solidité - propreté

VOYEZ 13, RUE PAUL-CHENAVARD
LYON

près place des Terreaux

Tout l'ameublement
Copie d'ancien et moderne

AU COSY MURAL

(Modèle Déposé)

G. Derozier

pour les petits logements

PRATIQUE

CONFORTABLE - ECONOMIQUE

Du Fabricant au Client

Exposition

TOUS RENSEIGNEMENTS

18, quai Fulchiron, 18 - LYON

POUR VOS ACHATS DE
MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX
LAFAYETTE AMEUBLEMENT

87, Cours Lafayette

SÉLECT'MEUBLE

19, Rue Paul-Bert

Garantie et dépôts de fabrique

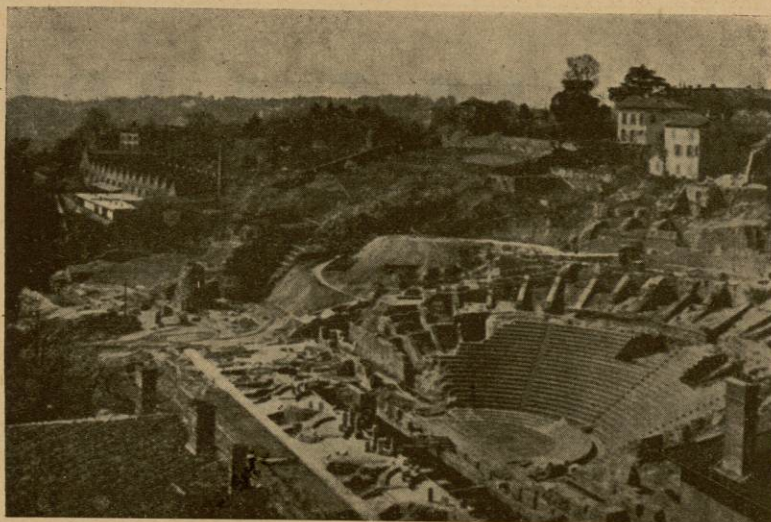
TAILLEURS
HOMMES
ET DAMES

A. DUCLOS & Fils

37, COURS
DE LA LIBERTÉ

LYON - T. MO. 39-00

MAISON FONDÉE EN 1908



THEATRE ANTIQUE DE FOURVIERE



Le Spécialiste du STUDIO

Le Meuble "DÉCOR 75"

S. SUFARU

Ebéniste - Tapissier

75, avenue de Saxe - LYON

MOncey 22.68

Le plus grand choix de COSYS, BAHUTS, ARMOIRES, etc.

Le Scooter
Vespa

AGENCE REGIONALE DE VENTE

Société

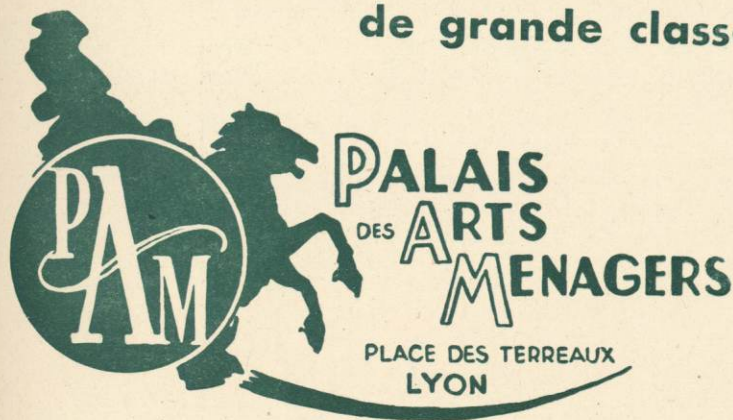
"Le Scooter"

9, rue Duhamel - Lyon

Tél. FR. 55-65

VENTE - ESSAIS - DEMONSTRATION

Ses frigorifiques de luxe
Ses ensembles de cuisines
de grande classe



*Du plus simple ustensile de cuisine
au plus perfectionné des appareils ménagers*

MEMBRES DE LA
HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE
SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - BU. 60-75

DAVIN Jean, Créations, 6, rue Neuve - BU. 29-26

FOREST & FAVRE, 34, rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA 17-32

HURAUPT Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté Jeanne LEOTIER

(Mario RUSSO), 87, rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne MONNET

9, rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82



CAMBET



Gravel